

## ZMLUVA O PREVODE SPRÁVY č. 466 /2021

uzatvorená podľa § 9 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon č. 278/1993 Z. z.“) v spojení s § 36c ods. 3 zákona č. 67/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19 v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon č. 67/2020 Z. z.“) a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi týmito zmluvnými stranami:

1. **Slovenská republika, správca majetku štátu:**  
**Univerzitná nemocnica Martin**  
Kollárova 2, 036 59 Martin  
IČO : 00 365 327  
konajúca prostredníctvom Rady riaditeľov v zložení:  
MUDr. Dušan Krkoška, PhD., MBA, generálny riaditeľ  
Doc. MUDr. Dalibor Murgaš, PhD., medicínsky riaditeľ  
Ing. Stanislav Škorňa, ekonomický riaditeľ  
V mene organizácie sú oprávnení konať najmenej dvaja členovia štatutárneho orgánu spoločne.  
(ďalej ako „UNM“)

a

2. **Dolnooravská nemocnica s poliklinikou MUDr. L. Nádaši Jágeho Dolný Kubín**  
Nemocničná 1944/10, 026 14 Dolný Kubín  
IČO : 00634905  
IČ DPH : SK2020563754  
Štatutárny orgán : PhDr. Jozef Mintál, MBA, MEng. riaditeľ  
(ďalej ako „DONSP“)

(ďalej samostatne aj ako „Zmluvná strana“ a spolu aj ako „Zmluvné strany“)

### Článok I Predmet Zmluvy

1. UNM ako správca majetku štátu, ktorý má liek v súlade s § 3 ods. 3 zákona č. 278/1993 Z. z. vo svojej správe, rozhodlo o jeho prevode spôsobom podľa § 36c ods. 3 zákona č. 67/2020 Z. z.
2. Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky dňa 29. septembra 2021 podľa § 46 ods. 3 písm. b) a ods. 4 zákona č. 362/2011 Z. z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „zákon o liekoch a zdravotníckych pomôckach“) a podľa § 3 vyhlášky Ministerstva č. 507/2005 Z. z. z 26. októbra 2005, ktorou sa upravujú podrobnosti o povoľovaní terapeutického použitia hromadne vyrábaných liekov, ktoré nepodliehajú registrácii, a podrobnosti o ich úhrade na základe verejného zdravotného poistenia vydalo povolenie na terapeutické použitie neregistrovaného lieku (číslo: Z84128/2021), a teda povolilo terapeutické použitie 5 000 balení lieku s obsahom kombinácie monoklonálnych protilátok casirivimab a imdevimab, koncentrát na infúzny roztok

pre intravenóznú infúziu, 2 spolu zabalené liekovky – jedna 20 ml injekčná liekovka s casirivimabom obsahujúca 1 332 mg casirivimabu v 11,1 ml roztoku (120 mg/ml) a jedna 20 ml injekčná liekovka s imdevimabom obsahujúca 1 332 mg imdevimabu v 11,1 ml roztoku (120 mg/ml) v indikácii liečba mierneho až stredne ťažkého priebehu ochorenia COVID-19 u dospelých a detí od 12 rokov veku s pozitívnym testom na COVID-19, u ktorých existuje vysoké riziko závažného priebehu ochorenia COVID-19 a/alebo hospitalizácia pre potreby zdravotníckych zariadení v Slovenskej republike.

3. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán týkajúcich sa bezodplatného prevodu správy majetku štátu špecifikovaného v odseku 4 tohto článku do správy DONsP ako správcu majetku štátu, a to v súvislosti s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a zabezpečením ochrany verejného zdravia prostredníctvom liečby monoklonálnymi protilátkami, ako aj dohoda na niektorých ďalších s tým súvisiacich právach a povinnostiach.
4. Hnuteľným majetkom štátu sa na účely tejto Zmluvy rozumie liek v zmysle zákona zákon o liekoch a zdravotníckych pomôckach špecifikované nasledovne:

Označenie lieku	Kód lieku	Počet jednotiek (dávk) predmetu zmluvy	Jednotková suma bez DPH v EUR	Jednotková suma s DPH (10 %) v EUR	Suma celkom bez DPH v EUR	Suma celkom s DPH (10 %) v EUR
Casirivimab a imdevimab, koncentrát na infúzy roztok pre intravenóznú infúziu, 2 spolu zabalené liekovky – jedna 20 ml injekčná liekovka s carivimabom obsahujúca 1 332 mg casirivimabu v 11,1 ml roztoku (120 mg/ml) a jedna 20 ml injekčná liekovka s imdevimabom obsahujúca 1 332 mg imdevimabu v 11,1 ml roztoku (120 mg/ml)	MD 708	30	2 065,00 €	2 271,50 €	61 950,00 €	68 145,00 €

(ďalej len „predmet prevodu“ alebo „liek“ ).

5. UNM na základe tejto Zmluvy bezodplatne prevádza a DONsP prijíma predmet prevodu správy do svojej správy.
6. Zmluvné strany sa v súlade s touto Zmluvou dohodli, že predmet prevodu správy DONsP využije v súlade s účelom tejto Zmluvy špecifikovaným v článku II tejto Zmluvy.

## Článok II

### Podmienky a účel poskytnutia lieku

1. S ohľadom na pretrvávajúcu globálnu pandémiu ochorenia COVID-19 spôsobeného vírusom SARS-CoV-2, ktoré sa bezprostredne dotýka aj občanov Slovenskej republiky, DONsP použije liek výlučne v súvislosti s ochorením COVID-19 na účely poskytnutia zdravotnej starostlivosti a ochrany verejného zdravia pred šírením ochorenia COVID-19.
2. Za použitie lieku v zmysle ustanovení tejto Zmluvy, zákona o liekoch a zdravotníckych pomôckach a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov zodpovedá

výlučne DONsP. Použitím lieku sa pre účely tohto ustanovenia rozumie akékoľvek nakladanie s liekom.

3. DONsP sa zaväzuje nakladať s liekom v súlade so zákonom o liekoch a zdravotníckych pomôckach a s ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, ako aj usmerneniami UNM, pričom pri nakladaní s liekom sa DONsP taktiež zaväzuje dodržiavať ustanovenia príslušnej dokumentácie týkajúcej sa lieku, ktorá bude DONsP zo strany UNM poskytnutá najneskôr v deň nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.

### Článok III

#### Spôsob a podmienky poskytnutia lieku

1. Správa hnutelného majetku štátu špecifikovaného v článku I, odseku 4 tejto Zmluvy sa na DONsP prevádza ku dňu fyzického odovzdania a prevzatia prevodu správy od UNM. DONsP nadobúda predmet prevodu do správy bezodplatne. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že odmietnutie prevzatia dodaného predmetu prevodu správy podľa tejto Zmluvy zo strany DONsP, a/alebo odmietnutie potvrdenia (podpisania) preberacieho protokolu sa bude na účely tejto Zmluvy považovať za podstatné porušenie zmluvných povinností DONsP a je dôvodom na odstúpenie od Zmluvy zo strany UNM.
2. Okamihom fyzického prevzatia lieku prechádza na DONsP nebezpečenstvo škody a náhodnej skazy na lieku. To platí aj v prípade, ak DONsP za týmto účelom koná prostredníctvom subjektu, s ktorým je v zmluvnom vzťahu.
3. DONsP je povinná uchovávať a podávať liek tak, aby neprišlo k jeho poškodeniu, zneužitiu alebo k poškodeniu zdravia pacienta.
4. Dodanie lieku pre DONsP sa uskutoční jednorazovo a to na základe tejto Zmluvy. DONsP zabezpečí odvoz lieku zo sídla UNM na vlastné náklady za dodržania podmienok potrebných pre skladovanie a uchovávanie lieku.
5. Prevzatie lieku potvrdí DONsP podpisom písomného preberacieho protokolu, ktorého vzor tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy. Preberací protokol bude vyhotovený v dvoch (3) rovnopisoch.
6. Uplynutím doby expirácie uvedenej pri jednotlivých baleniach lieku je DONsP za súčasného dodržania príslušných ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov (najmä § 74 zákona o liekoch a zdravotníckych pomôckach) povinná na vlastné náklady zabezpečiť zneškodnenie lieku prostredníctvom osoby na to oprávnenej.

### Článok IV

#### Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že s uzatvorením a plnením tejto Zmluvy nie sú spojené žiadne iné plnenia, okrem tých, ktoré sú výslovne uvedené v tejto Zmluve.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že UNM je oprávnená poskytnúť alebo sprístupniť tretím osobám informácie týkajúce sa predmetu tejto Zmluvy, vrátane údajov o DONsP a informácií o predmete tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že UNM je oprávnená uvedené informácie zverejniť, a to na účely plnenia povinností UNM ustanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že DONsP je oprávnená poskytnúť alebo sprístupniť tretím osobám výlučne informácie týkajúce sa počtu osôb, ktorým bol liek poskytnutý.
4. DONsP sa zaväzuje vyplňať NCZI formulár v rámci vybraných liekov (MODUL 03a) v súlade s aktuálnymi ustanoveniami „Usmernenie k vyplňaniu hlásenia COVID\_VK\_V06“ (ďalej len „usmernenie“) zverejneného v Informačnom systéme zdravotníckych indikátorov NCZI. DONsP zároveň vyhlasuje, že podpísaním tejto Zmluvy sa oboznámil s obsahom tohto usmernenia, pričom DONsP berie na vedomie, že toto usmernenie môže byť menené; účinnosť takto zmeneného usmernenia nastáva vždy v deň uvedený v usmernení zverejneného v Informačnom systéme zdravotníckych indikátorov NCZI.
5. DONsP sa zaväzuje pri zbieraní, uchovávaní a poskytovaní štatistických údajov dodržiavať ustanovenia príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky a všeobecne záväzných právnych aktov Európskej únie upravujúcich ochranu osobných údajov, v súvislosti s plnením tejto Zmluvy nesprístupniť ani neposkytnúť žiadne osobné údaje, ak by to bolo v rozpore s príslušnými právnymi predpismi a právnymi aktmi. Rovnako sa DONsP a UNM zaväzujú zabezpečiť, aby akékoľvek osobné údaje, ktoré použijú alebo získajú v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, boli spracúvané (vrátane, ak je to potrebné, získania príslušného súhlasu od dotknutých osôb) spôsobom vyžadovaným príslušnými právnymi predpismi a právnymi aktmi.
6. DONsP je pri plnení tejto Zmluvy a pri použití a uchovávaní lieku na účely uvedené v tejto Zmluve viazaná všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky, ako aj ustanoveniami príslušnej dokumentácie týkajúcej sa lieku; DONsP je povinná najmä pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti používať liek v súlade s písomnou informáciou pre používateľa humánneho lieku a so súhrnom charakteristických vlastností humánneho lieku.
7. DONsP sa zaväzuje nakladať s liekom v súlade s aktuálnymi ustanoveniami „Usmernenia Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky k liečbe monoklonálnymi protilátkami (kasirivimab/imdevimab) vo včasnej fáze ochorenia COVID-19 u pacientov s vysokým rizikom ťažkého priebehu ochorenia“ (ďalej len „usmernenie“) zverejneného na webovej stránke Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky. DONsP zároveň vyhlasuje, že podpísaním tejto Zmluvy sa oboznámila s obsahom tohto usmernenia, pričom berie na vedomie, že Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky môže jednostranne zmeniť toto usmernenie; účinnosť takto zmeneného usmernenia nastáva vždy deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky.
8. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky, DONsP nie je oprávnený previesť správu k lieku, ani postúpiť, či inak previesť na tretí subjekt, v celosti alebo čiastočne, akékoľvek práva alebo povinnosti dohodnuté v tejto Zmluve.
9. DONsP sa zaväzuje riadne a včas vykonávať všetky povinnosti správcu majetku štátu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike, vrátane uzatvorenia všetkých príslušných zmlúv a získania súhlasov a povolení, ktoré súvisia so správou majetku štátu a predmetom prevodu správy.
10. DONsP sa zaväzuje zaúčtovať predmet prevodu do svojej účtovnej evidencie v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

## **Článok V** **Kontaktné osoby**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že kontaktnými osobami pre účely tejto Zmluvy sú:  
Za UNM:  
meno a priezvisko: PharmDr. Michal Kolorz PhD.  
tel. č.:  
e-mail:  
  
Za DONsP:  
meno a priezvisko: PharmDr. Eva Katrenčíková  
tel. č.:  
e-mail:
2. Zmenu kontaktných osôb realizujú Zmluvné strany len formou zaslania písomného oznámenia druhej Zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po zmene kontaktnej osoby. Účinky oznámenia podľa prvej vety nastávajú dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane.

## **Článok VI** **Trvanie a zrušenie Zmluvy**

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Táto Zmluva sa zrušuje:
  - a) písomnou dohodou Zmluvných strán;
  - b) písomnou výpoveďou v jednomesačnej výpovednej lehote bez udania dôvodu, pričom výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane;
  - c) písomným odstúpením od tejto Zmluvy niektorou zo Zmluvných strán z dôvodu podstatného porušenia zmluvných podmienok;
  - d) okamihom vyčerpania spotrebovania celého počtu jednotiek, ktoré sú predmetom dodania na základe tejto Zmluvy, uvedeného v článku I, ods. 4 tejto Zmluvy, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

Podstatným porušením zmluvných podmienok sa na účely tejto Zmluvy rozumie:

- a) pre UNM:
  - ak UNM neposkytne DONsP súčinnosť podľa tejto Zmluvy, bez ktorej DONsP nebude schopný naplniť účel uvedený v tejto Zmluve, a to ani v dodatočne určenej lehote v trvaní najmenej desiatich (10) pracovných dní na odstránenie zistených nedostatkov.
- b) pre DONsP:
  - ak DONsP poruší niektorú z povinností uvedených v tejto Zmluve, najmä ak nebude používať liek výlučne v súvislosti s ochorením COVID-19 na účely poskytnutia zdravotnej starostlivosti a ochrany verejného zdravia pred šírením ochorenia COVID-19;
  - ak DONsP prestane spĺňať podmienky stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktoré ho oprávňujú vykonávať činnosti poskytovateľa zdravotnej starostlivosti.

3. Právne účinky odstúpenia od tejto Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.
4. Povinnosť doručiť odstúpenie od tejto Zmluvy, resp. výpoveď tejto Zmluvy podľa tohto článku sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia odstúpenia, resp. výpovede alebo odmietnutím odstúpenie, resp. výpoveď prevziať. Ak si druhá Zmluvná strana neprevezme riadne doručovanú zásielku, táto sa považuje za doručенú na piaty deň odo dňa jej uloženia na pošte a zároveň platí, že týmto dňom sa Zmluvná strana oboznámila s jej obsahom. Zmluvné strany sa dohodli, že pre doručovanie sú rozhodné adresy, ktorá sú ako sídlo uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.
5. V prípade zrušenia tejto Zmluvy z dôvodov podľa tohto článku odseku 2, písm. b) a c) tejto Zmluvy, DONsP sa zaväzuje bezodkladne vrátiť nespotrebovaný počet jednotiek, ktoré sú predmetom dodania na základe tejto Zmluvy, uvedeného v článku I, odseku 4. tejto Zmluvy.
6. Ukončením platnosti tejto Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán v nej zakotvené, okrem nárokov na úhradu spôsobenej škody, nárokov na zmluvné, resp. zákonné sankcie a úroky alebo iných nárokov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ktoré podľa ich povahy majú zostať zachované aj po ukončení platnosti tejto Zmluvy.
7. Ustanoveniami odseku 4. tohto článku tejto Zmluvy o doručovaní sa bude spravovať aj doručovanie ostatných písomností medzi Zmluvnými stranami (napr. oznámenia Zmluvných strán, upomienky, výzvy a pod.), ak to nie je v rozpore s kogentnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov alebo ustanoveniami tejto Zmluvy.

#### **Článok VII** **Protikorupčná doložka**

1. Zmluvné strany, ktoré sa výhradne pre účely tohto článku budú ďalej označovať ako „UNM“ (Univerzitná nemocnica Martin) a „partner UNM“ (Dolnooravská nemocnica s poliklinikou MUDr. L. Nádaši Jágeho Dolný Kubín) sa zaväzujú v rámci zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou dodržiavať a presadzovať platné právne normy zakazujúce korupciu.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú a súhlasia s tým, že v prípade, ak konanie partnera UNM, či už priame alebo cez sprostredkovateľa, vo svoj prospech alebo v prospech iného, vzbudzuje dôvodné podozrenie, že ide alebo by mohlo ísť o korupciu, takéto konanie je podstatným porušením tejto Zmluvy a súčasne dôvodom na okamžité odstúpenie UNM od Zmluvy, pričom partner UNM je povinný nahradiť škodu, ktorá mu v dôsledku takéhoto konania alebo v súvislosti s odstúpením od Zmluvy vznikla.

#### **Článok VIII** **Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva sa vyhotovuje v piatich (5) originálnych vyhotoveniach, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží dva (2) podpísané rovnopisy a jedno (1) vyhotovenie je určené pre Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky.
2. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v CRZ. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Zmluvy v CRZ podľa predchádzajúcej vety zabezpečí UNM.

3. Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe očíslovaných písomných dodatkov podpísaných obidvoma Zmluvnými stranami. To však neplatí, pokiaľ ide o zmenu kontaktných osôb podľa článku V, odseku 2. tejto Zmluvy.
4. Pokiaľ by ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy bolo alebo by sa stalo neplatným alebo neúčinným, či už úplne alebo len sčasti, ostatné ustanovenia tejto Zmluvy, ktorých sa neplatnosť alebo neúčinnosť priamo netýka, tým nie sú dotknuté a ostávajú naďalej v platnosti a účinnosti. Zmluvné strany sa zároveň v takomto prípade zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie Zmluvy takým ustanovením, ktoré bude platné a účinné a ktoré bude v čo možno najväčšej možnej miere zodpovedať vôli a úmyslu Zmluvných strán vyjadreným v neplatnom alebo neúčinnom ustanovení. Ak to nebude právne možné, na úpravu vzťahu medzi Zmluvnými stranami sa použije taká platná právna úprava, ktorá sa svojou povahou čo možno najviac približuje účelu a obsahu tejto Zmluvy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej a vážnej vôle, pričom ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné. Zmluvné strany si túto Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:

Príloha č. 1 – Preberací protokol

V Martine, dňa 16. 11. 2021

.....  
MUDr. Dušan Krkoška, PhD., MBA  
generálny riaditeľ

.....  
Doc. MUDr. Dalibor Murgaš, PhD.  
medicínsky riaditeľ

V Dolnom Kubíne, dňa .....

Dolnooravská nemocnica s poliklinikou  
MUDr. L. Nežáři Jégého Dolný Kubín  
026 14 DOLNÝ KUBÍN

.....  
PhDr. Jozef Mintál, MBA, MEng  
riaditeľ





**PREBERACÍ PROTOKOL** (Príloha č. 1 k Zmluve o prevode správy č. \_\_\_\_\_/2021)

Odovzdávajúci:

**Univerzitná nemocnica Martin**  
Kollárova 2, 036 59 Martin  
IČO : 00 365 327

a

Preberajúci:

**Dolnooravská nemocnica s poliklinikou MUDr. L. N. Jégého Dolný Kubín**  
Nemocničná 1944/10, 026 14 Dolný Kubín,  
IČO 00634905

Predmet odovzdania:

Označenie lieku	Kód lieku	Počet jednotiek (dávk) predmetu zmluvy	Jednotková suma bez DPH v EUR	Jednotková suma s DPH (10 %) v EUR	Suma celkom bez DPH v EUR	Suma celkom s DPH (10 %) v EUR
Casirivimab a imdevimab, koncentrát na infúzny roztok pre intravenóznú infúziu, 2 spolu zabalené liekovky – jedna 20 ml injekčná liekovka s carivimabom obsahujúca 1 332 mg casirivimabu v 11,1 ml roztoku (120 mg/ml) a jedna 20 ml injekčná liekovka s imdevimabom obsahujúca 1 332 mg imdevimabu v 11,1 ml roztoku (120 mg/ml)	MD 708	30	2 065,00 €	2 271,50 €	61 950,00 €	68 145,00 €

V Martine, dňa 16.11.2021

Odovzdávajúci za UNM:

PharmDr. Michal Kolarz, Ph.D.

Preberajúci za DONSP:

**Dolnooravská nemocnica s poliklinikou**  
MUDr. L. Nádasi Jégého Dolný Kubín  
026 14 DOLNÝ KUBÍN  
-25-

